



Centro de Administración de Justicia de  
Playa Grande Ixcán, Quiché.

### **Descripción del Centro:**

El Centro de Administración de Justicia –CAJ- se concibe como una respuesta a los compromisos de los Acuerdos de Paz y a las recomendaciones de la Comisión de Fortalecimiento de la Justicia.

El Centro de Administración de Justicia, integra física y funcionalmente a los principales actores del sector justicia, en una unidad desconcentrada y coordinada, con el objeto de proporcionar a la población servicios de justicia en forma eficiente y accesible, tanto desde el punto de vista territorial como cultural.

### **Conformación de los Centros de Administración de Justicia – CAJs-**

Los Centros de Administración de Justicia, buscan el establecimiento de una administración de justicia integral, accesible, eficaz y democrática; es decir, que la población indígena de las zonas rurales sea atendida por operadores de justicia bilingües o con el auxilio de intérpretes judiciales, integrándose por: un Juzgado de Primera Instancia, un Juzgado de Paz, un Centro de Mediación, una Fiscalía Municipal del Ministerio Público, una Oficina del Instituto de la Defensa Pública Penal, una Sub-Comisaría de la Policía Nacional Civil, un Bufete Popular y una Coordinación Local del Centro de Administración de Justicia, estos dos últimos, a cargo de la Secretaria Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia.

### **OBJETIVOS DEL CAJ:**

- a. Facilitar el acceso a los servicios estatales de justicia.
- b. Fomentar la resolución pacífica de conflictos de manera oportuna y eficaz.
- c. Favorecer el reconocimiento y el encuentro entre los servicios de la justicia formal estatal y el ejercicio de la resolución de conflictos por la justicia indígena.



Centro de Administración de Justicia de  
Playa Grande Ixcán, Quiché.

- d. Promover mayores niveles de seguridad pública mediante el acercamiento de los servicios de justicia a las autoridades locales y a la ciudadanía.

**AREA TEMÁTICA:**

**BUFETE POPULARE:**

El Bufete Popular es una Unidad de la SEICMSJ, en los Centros de Administración de Justicia CAJ, cuya función principal es **prestar asistencia legal gratuita** en las siguientes áreas: **Familia, civil, administrativa, laboral y notarial**, no así en el área penal, a las personas de escasos recursos económicos, especialmente mujeres.

**BASE LEGAL: Art. 29 de la C.P.R.G. y Dto. 89-98.**

**METODOLOGÍA:**

Conteo Manual en archivos Físicos.

**OBSTACULOS ENCONTRADOS:**

Recursos Materiales y humanos insuficientes de esta institución y de otras, que depende el resultado de nuestro trabajo.



Centro de Administración de Justicia de  
Playa Grande Ixcán, Quiché.

**Datos Estadísticos de casos que tramita el Bufete Popular septiembre 2017**

**i. Descripción numérica de casos recibidos.**

<b>Casos Activos</b>	<b>Casos recibidos</b>	<b>Casos resueltos</b>
<b>21</b>	<b>82</b>	<b>Total: 61</b>

**ii. Detalle de casos recibidos:**

Juicios Orales de Fijación de Pensión Alimenticia	3
Juicios Ejecutivos en la Vía de Apremio	2
Juicios Ejecutivos	5
Juicios Orales de Modificación de Pensión Alimenticia	2
Juicios de Divorcios Ordinarios	5
Juicios de Divorcios Voluntarios	0
Juicios de Paternidad y Filiación	0
Juicio Ordinario Laboral	1
Convenios Voluntarios de Pensiones Alimenticias en Documento Privado con legalización Notarial.	15
Violencia Intrafamiliar	0
Rectificación de Partida de Nacimiento	2
Declaraciones Juradas	2
Acción de amparo	0
Asiento extemporáneo	0
Juicio sumario	0
Diligencias voluntarias	3
Notarial	34
Anulación de Convenios de Pensión Alimenticia	1
Informes de Nacimiento a Renap con firma legalizada.	2
Citación para Reconocimiento Voluntario de Menor	5
Incidentes varios, Relaciones familiares, Autorización Judicial de expedir pasaporte a menores.	0
<b>TOTAL CASOS RECIBIDOS /NUEVOS</b>	<b>82</b>
Asesorías y acompañamientos	35
<b>TOTAL CASOS NUEVOS ASESORIAS Y ACOMPAÑAMIENTOS</b>	<b>117</b>



Centro de Administración de Justicia de  
Playa Grande Ixcán, Quiché.

iii. Casos interpretados incluyendo asesorías y acompañamientos

Idiomas	# Casos
• Español	28
• Qeqchi	36
• Kakchikel	0
• Mam	4
• Pocomchí	6
• Kanjobal	3
• Kiché	2
• Achi	1
• Ixil	1
• Popti	1
<b>TOTAL</b>	<b>82</b>

- **Observación:** Los casos de asesorías y acompañamientos atendidos en este Bufete Popular hablan ambos idiomas, español y el idioma materno. Las personas que solo hablan el idioma qeqchi fueron interpretados con la ayuda de un persona del Centro de Mediación o porque las personas vienen acompañados de un familiar que habla el mismo idioma y entiende el idioma español, a razón que no contamos con intérprete.

➤ Casos por Género

Género		Residencia		
Femenino	Masculino	Urbana	Aldea	Caserío
<b>50</b>	<b>32</b>	<b>25</b>	<b>57</b>	<b>0</b>

DESGLOSE POR EDADES			
POBLACION TOTAL (POR EDADES)	MUJERES	HOMBRES	TOTAL
0-5	0	0	0
06-13	0	0	0
14-18	3	0	3
19-30	25	5	30
31-60	11	2	13
60 a más	11	25	36
<b>TOTAL</b>	<b>50</b>	<b>32</b>	<b>82</b>



Centro de Administración de Justicia de  
Playa Grande Ixcán, Quiché.

DESGLOCE POR ETNIA				
MAYA	XINCA	GARIFUNA	OTRO	TOTAL
54			28	82

**POLIGONO "A" DEL CAJ DE IXCÁN, QUICHÉ**





Centro de Administración de Justicia de  
Playa Grande Ixcán, Quiché.  
**POLIGONO "B" DEL CAJ DE IXCÁN, QUICHÉ**



**ATENCIÓN A USUARIOS DENTRO DEL BUFETE POPULAR DEL CAJ**

